



L'Ordre
des avocats
de Beyrouth



Université
Saint-Joseph



Faculté de droit
et des sciences
politiques



Faculté de droit
et des sciences
politiques



Le Centre
Libanais
d'Arbitrage

L'Ordre des avocats de Beyrouth

La Faculté de droit et des sciences politiques
Le Centre d'études des droits du monde arabe
Université Saint-Joseph de Beyrouth

Le Centre Libanais d'Arbitrage

vous prie d'assister au colloque international

LES ASPECTS NOUVEAUX DE L'ARBITRAGE INTERNE ET INTERNATIONAL

Judi 1^{er} octobre 2009 :
Ouverture à la Maison de l'Avocat

Vendredi 2 et samedi 3 octobre 2009 :
Travaux à l'Amphithéâtre Gulbenkian

Campus des sciences sociales, Rue Huvelin, Beyrouth,
Université Saint-Joseph

Tél : 01- 421 423

Site web : www.cedroma.usj.edu.lb

Email : cedroma@usj.edu.lb

JEUDI 1 OCTOBRE 2009

- 17h00 **Ouverture du colloque à la Maison de l'Avocat**
- Le présentateur du colloque, Maître Nader Gaspard
- Allocution du Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Beyrouth, Maître Ramzi Joreige
- Allocution du Secrétaire général du Centre libanais de l'arbitrage, Maître Muhieddine El Kaïssi
- Allocution du Doyen de la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint-Joseph, le Professeur Fayeze Hage-Chahine
- Allocution du Président du Conseil d'État, Monsieur Chucri Sader
- Allocution du Président du Conseil supérieur de la magistrature, Monsieur Ghaleb Ghanem
- Allocution du Ministre de la Justice
- 18h00 Cocktail

VENDREDI 2 OCTOBRE 2009

Lieu : Faculté de droit et des sciences politiques – Université Saint-Joseph

Séance d'ouverture

- 9h00 Allocution du Professeur René Chamussy s.j., Recteur de l'Université Saint-Joseph
- 9h10 Allocution de Monsieur Ghazi Koraytem, Président de la Chambre de Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture de Beyrouth et du Mont-Liban
- 9h20 Allocution du Professeur Antoine Khair, Directeur du Centre d'études des droits du monde arabe (CEDROMA), Premier Président honoraire de la Cour de cassation, membre du Conseil constitutionnel

Première séance : présidée par S.E. le Professeur Ibrahim Najjar

- 9h30 Fayeze Hage-Chahine, Doyen de la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint-Joseph
«**La clause pénale devant l'arbitre**»
- 9h50 Mouhib Maamari, Président honoraire de Chambre à la Cour de cassation, Professeur aux Facultés de droit à Beyrouth
«**Le maintien de la compétence des tribunaux étatiques en présence d'une convention d'arbitrage**»
- 10h10 Louis Degos, Partenaire dans le groupe d'arbitrage K&L Gates Paris-France
«**Les mesures provisoires et conservatoires**» (en français)
- 10h30 Eric Loquin, Professeur agrégé des Facultés de droit, Doyen honoraire de la Faculté de droit de Dijon, Vice-président de l'Université de Bourgogne
«**La jurisprudence française sur l'obligation faite aux arbitres amiables compositeurs de se conformer à leur mission**» (en français)
- 10h50 Débats
- 11h15 Pause

2^{ème} séance : présidée par S.E. Dr Bahige Tabbara

- 11h45 Craig Tevendale, Partenaire dans le groupe d'arbitrage international Hebert Smith, Londres – Royaume-Uni
«**L'estoppel in International Arbitration**» (en anglais)
- 12h05 Marwan Sakr, Chargé de cours à la Faculté de sciences économiques, Université Saint-Joseph, Avocat aux barreaux de Beyrouth et de Paris, Arbitre FCI
«**L'estoppel (ou l'interdiction de la contradiction au détriment d'autrui) en droit libanais**»
- 12h25 Ra'fat Mikati
«**L'estoppel (ou l'interdiction de la contradiction au détriment d'autrui) dans la charia islamique**»
- 12h45 Débats
- 13h00 Déjeuner à la Faculté de droit et des sciences politiques

3^{ème} séance : présidée par Monsieur Ghaleb Ghanem, Président du Conseil supérieur de la magistrature

- 15h00 Ghaleb Mahmassani, Chargé de cours à la Faculté de droit et des sciences politiques, Université Saint-Joseph, Docteur en droit, Avocat à la cour
«**L'effet de l'extension de la clause compromissoire aux parties non signataires**»
- 15h20 Nayla Comeir Obeid, Docteur en droit, Avocat à la cour
«**Comment rédiger une clause compromissoire valable**»
- 15h40 Sami Mansour, Président de l'Institut d'études judiciaires, membre du Conseil supérieur de la magistrature, Professeur aux Facultés de droit de Beyrouth
«**Le conflit de lois et la loi appliquée par l'arbitre**»
- 16h00 Nathalie Najjar, Docteur en droit, Chargée de cours à la Faculté de droit et des sciences politiques, Université Saint-Joseph, Avocat à la cour
«**Le principe de l'autonomie de la clause compromissoire en droit libanais**»
- 16h20 Débats
- 16h40 Pause

4^{ème} séance : présidée par Monsieur Chucri Sader, Président du Conseil d'État

- 17h00 Table ronde sur les centres d'arbitrage arabes (Liban-Jordanie-Dubaï-Syrie)
- Hamzah Haddad, Professeur des Universités de Amman, Ancien ministre de la Justice, Avocat au barreau de Amman
- Jacques El Hakim, Professeur agrégé des Facultés françaises de droit, Professeur aux Facultés de Damas et de Beyrouth – Université Saint-Joseph et filière francophone de l'Université libanaise, Avocat au barreau de Damas
- Muhieddine El Kaïssi, Secrétaire général du Centre libanais d'arbitrage, Professeur aux Facultés de droit de Beyrouth, Avocat à la cour
- Houssam El Talhouni, Directeur du Centre international d'arbitrage à Dubaï

5^{ème} séance : présidée par Monsieur Mohamed Youssef, Premier Président de la Cour de cassation, Dubaï

- 9h30 Abdul Hamid El Ahdab, *Docteur en droit, Avocat à la cour*
«Le déport de l'arbitre et le tribunal arbitral tronqué»
- 9h50 Michel Soumrani, *Professeur à la Faculté de droit et des sciences politiques, Université Saint-Joseph, Avocat à la cour*
«La motivation des sentences arbitrales internes et internationales»
- 10h10 Chébib El Moukalled, *Président honoraire de chambre à la Cour de cassation*
«Étendue de la compétence des tribunaux nationaux dans la solution des problèmes relatifs à l'arbitrage et à sa procédure»
- 10h20 Marwan Karkabi, *Professeur aux Facultés de droit et à l'Institut d'études judiciaires, membre du Conseil supérieur de la magistrature*
«L'immunité de juridiction et l'immunité d'exécution des États et des organisations internationales»
- 10h40 Débats
- 11h00 Pause

6^{ème} séance : présidée par le Bâtonnier Samir Abillamaa

- 11h30 Mohamed Abdel Raouf, *Vice-Directeur et Secrétaire général du Centre d'arbitrage commercial et international du Caire*
«Les aspects nouveaux des voies de recours contre les sentences arbitrales en droit égyptien»
- 11h50 Jalal El Ahdab, *Docteur en droit, Avocat à la cour*
«L'arbitrage et les tiers : Actualité et approche comparée franco-arabe» (en français)
- 12h10 Roger Assi, *Avocat à la cour*
«Le pourvoi en cassation contre un arrêt de la cour d'appel ayant annulé une sentence arbitrale sans se prononcer sur le fond» (article 801 NCPC libanais)
- 12h30 Débats
- 13h Déjeuner à la Faculté de droit et des sciences politiques

7^{ème} séance : présidée par Dr Mohamed El Mouhaïri, Directeur des affaires juridiques et stratégiques au Conseil exécutif du Gouvernement de Dubaï

- 15h00 Hafiza El Haddad, *Doyen de la Faculté de droit, Université arabe de Beyrouth*
«Comment exécuter les sentences arbitrales ayant été annulées par une décision judiciaire?»
- 15h20 Nadine Kaïssi Tayara, *DEA Droit privé et droit de l'arbitrage, Avocat à la cour*
«Les précédents dans l'arbitrage des investissements» (en français)
- 15h40 Ali Fayez Rahhal, *Docteur en droit, Professeur à l'Université libanaise, Avocat*
«L'étendue de la responsabilité de l'arbitre qui ne se conforme pas à la convention d'arbitrage»
- 16h00 Débats
- 16h30 Clôture du colloque

الجلسة الخامسة : برئاسة القاضي محمد يوسف، الرئيس الأول لمحكمة التمييز، دبي

- ٩،٣٠ عبد الحميد الأحذب، دكتور في الحقوق، محام بالاستئناف
«استقالة المحكم والمحكمة التحكيمية المبتورة»
- ٩،٥٠ ميشال سمراي، أستاذ في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف، محام بالاستئناف
«تعليل القرارات التحكيمية الداخلية والدولية»
- ١٠،١٠ شبيب مقلد، رئيس الغرفة المدنية في محكمة التمييز شرفاً
«مدى صلاحية القضاء الوطني في حل اشكاليات التحكيم واجراءاته»
- ١٠،٢٠ مروان كركبي، أستاذ في كليات الحقوق ومعهد الدروس القضائية، رئيس هيئة القضايا في وزارة العدل، عضو في مجلس القضاء الأعلى
«الحصانة القضائية وحصانة التنفيذ للدول وللمنظمات الدولية»
- ١٠،٤٠ نقاش
- ١١،٠٠ استراحة

الجلسة السادسة : برئاسة النقيب سمير أبي اللمع

- ١١،٣٠ محمد عبد الرؤوف، نائب المدير وأمين عام مركز القاهرة للتحكيم التجاري والدولي
«الجوانب الجديدة لطرق الطعن بالقرارات التحكيمية في القانون المصري»
- ١٠،٥٠ جلال الاحذب، دكتور في الحقوق، محام بالاستئناف
«التحكيم والغير. المستجدات و المقارنة الفرنسية-العربية» (باللغة الفرنسية)
- ١٢،١٠ روجيه عاصي، محام بالاستئناف
«الطعن بطريق التمييز ضد قرار محكمة الاستئناف القاضي بابطال القرار التحكيمي دون الفصل بالموضوع» (المادة ٨٠١ من قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني)
- ١٢،٣٠ نقاش
- ١٣،٠٠ غداء في كلية الحقوق والعلوم السياسية

الجلسة السابعة : برئاسة الدكتور محمد المهيري، مدير الشؤون القانونية والاستراتيجية في المجلس التنفيذي لحكومة دبي

- ١٥،٠٠ حفيزة الحداد، عميدة كلية الحقوق في جامعة بيروت العربية
«كيفية تنفيذ أحكام التحكيم التي قضي ببطلانها»
- ١٥،٢٠ نادين قيسي طيارة، دبلومي دراسات عليا في القانون الخاص وفي التحكيم، محامية بالاستئناف
«السوابق في التحكيم في مجال الاستثمارات» (باللغة الفرنسية)
- ١٥،٤٠ علي فايز رحال، دكتور في الحقوق، أستاذ في الجامعة اللبنانية، محام
«مدى مسؤولية المحكم عن خروجه على وثيقة التحكيم»
- ١٦،٠٠ نقاش
- ١٦،٣٠ انتهاء المؤتمر

- عريف الاحتفال المحامي الأستاذ ناصر كسبار.
- كلمة نقيب المحامين في بيروت، الأستاذ رمزي جريج.
- كلمة أمين عام المركز اللبناني للتحكيم، المحامي الدكتور محيي الدين القيسي.
- كلمة عميد كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف، البروفسور فايز الحاج شاهين.
- كلمة رئيس مجلس شورى الدولة، القاضي شكري صادر.
- كلمة رئيس مجلس القضاء الأعلى، القاضي غالب غانم.
- كلمة وزير العدل.
- ١٨,٠٠ - كوكتيل.

الجمعة ٢ تشرين الأول ٢٠٠٩

المكان : كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة القديس يوسف
جلسة الافتتاح

- ٩,٠٠ كلمة البروفسور رينيه شاموسي اليسوعي، رئيس جامعة القديس يوسف
- ٩,١٠ كلمة الأستاذ غازي قريطم، رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان
- ١,٢٠ كلمة البروفسور انطوان خير، مدير مركز الدراسات الحقوقية للعالم العربي CEDROMA، الرئيس الأول لمحكمة التمييز شرفاً، عضو في المجلس الدستوري.

الجلسة الأولى : برئاسة معالي البروفسور ابراهيم نجار

٩,٣٠ فايز الحاج شاهين، عميد كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف
«البند الجزائي امام المحكم»

مهيب معماري، رئيس غرفة لدى محكمة التمييز شرفاً، أستاذ في كليات الحقوق في بيروت
«الابقاء على الاختصاص القضائي عند وجود عقد تحكيمي»

١٠,١٠ لويس ديغوس، شريك في مجموعة التحكيم K&L Gates، باريس
«التدابير المؤقتة والتدابير الحافظة للحقوق» (باللغة الفرنسية)

١,٢٠ اريك لوكان، بروفسور أكريجييه من كليات الحقوق، عميد كلية الحقوق في ديجون شرفاً، نائب رئيس جامعة بورغون
«الاجتهاد الفرنسي بشأن واجب المحكمين بالانصاف ان يتقيدوا بمهمتهم» (باللغة الفرنسية)

١٠,٥٠ نقاش

١١,١٥ استراحة

كريغ تافنديل، شريك في مجموعة التحكيم الدولية Herbert Smith LLP - لندن
«الاستويل في التحكيم الدولي» (باللغة الإنكليزية)

مروان صقر، أستاذ محاضر في كلية العلوم الاقتصادية، جامعة القديس يوسف، محام في نقابتي بيروت وباريس، محكم FCI

«الاستويل (او منع التناقض اضراراً بالغير) في القانون اللبناني»

رأفت ميقاتي، دكتور في الحقوق، أستاذ في جامعة بيروت العربية، محام بالاستئناف
«الاستويل (او منع التناقض اضراراً بالغير) في الشريعة الاسلامية»

١٢,٤٥ نقاش

١٣,٠٠ غداء في كلية الحقوق والعلوم السياسية

الجلسة الثالثة : برئاسة القاضي غالب غانم، رئيس مجلس القضاء الأعلى

١٥,٠٠ غالب محمصاني، محاضر في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف، دكتور في الحقوق، محام بالاستئناف

«أثر امتداد البند التحكيمي إلى غير الأطراف الموقعين عليه»

١٥,٢٠ نايلة قمير عبيد، دكتورة في الحقوق، محامية بالاستئناف

«كيفية صياغة البند التحكيمي الصحيح»

١٥,٤٠ سامي منصور، رئيس معهد الدروس القضائية، عضو في مجلس القضاء الأعلى، أستاذ في كليات الحقوق في بيروت

«تنازع القوانين والقانون المطبق من المحكم»

١٦,٠٠ فتالي نجار، دكتورة في الحقوق، أستاذة محاضرة في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف، محامية بالاستئناف

«مبدأ استقلالية البند التحكيمي في القانون اللبناني»

١٦,٢٠ نقاش

١٦,٤٠ استراحة

الجلسة الرابعة : برئاسة القاضي شكري صادر، رئيس مجلس شورى الدولة

طاولة مستديرة حول مراكز التحكيم العربية (لبنان - الاردن - دبي - سوريا)

١٧,٠٠ حمزة حداد، أستاذ في جامعات عمان، وزير العدل الأردني سابقاً، محام في نقابة عمان

جاك الحكيم، استاذ أكريجييه من كليات الحقوق الفرنسية، أستاذ في كليات الحقوق في دمشق وبيروت، جامعة القديس يوسف والفرع الفرنسي في الجامعة اللبنانية، محام في نقابة دمشق

محيي الدين القيسي، أمين عام المركز اللبناني للتحكيم، أستاذ في كليات الحقوق في بيروت، محام بالاستئناف

حسام التلهوني، مدير مركز دبي للتحكيم الدولي

كلية الحقوق
والعلوم
السياسية



جامعة القديس
يوسف



نقابة المحامين
في بيروت



المركز اللبناني
للتحكيم



مركز الدراسات
الحقوقية للعالم
العربي



نقابة المحامين في بيروت

كلية الحقوق والعلوم السياسية

مركز الدراسات الحقوقية للعالم العربي - CEDROMA -

جامعة القديس يوسف

المركز اللبناني للتحكيم

يدعونكم للمشاركة في المؤتمر الدولي حول

الجوانب الجديدة في التحكيم الداخلي والدولي

الخميس ١ وتشرين الأول ٢٠٠٩:

افتتاح المؤتمر في بيت المحامي

الجمعة ٢ والسبت ٣ تشرين الأول:

الجلسات في قاعة المحاضرات غولبنكيان -

حرم العلوم الاجتماعية

شارع هوفلان - بيروت ، جامعة القديس يوسف

هاتف: ٤٢١٤٢٣-٠١ ، بريد الكتروني : cedroma@usj.edu.lb

www.cedroma.usj.edu.lb